

288540-2026 - Gara

Germania – Servizi di formazione in materia di sicurezza – Rahmenvereinbarung über die Aus- und Fortbildungsschulung "Überleben auf See (ÜaS)" für Einsatzkräfte des Havariekommandos im Rahmen der Maritimen Notfallvorsorge

OJ S 82/2026 28/04/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Elbe-Nordsee

E-mail: wsa-elbe-nordsee@wsv.bund.de

Forma giuridica del committente: Autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Rahmenvereinbarung über die Aus- und Fortbildungsschulung "Überleben auf See (ÜaS)" für Einsatzkräfte des Havariekommandos im Rahmen der Maritimen Notfallvorsorge

Descrizione: Im Rahmen der Aufgaben des Havariekommandos werden Brandbekämpfungseinheiten und Verletztenversorgungsteams in Schadenslagen auf Schiffen eingesetzt. Die ausgeschriebene Leistung umfasst sowohl die Durchführung eines theoretischen und praktischen Teils als auch die Übernahme organisatorischer Leistungen. Die Einsatzkräfte werden neben der Verbringung mit einem Schiff, per Helikopter zum Havaristen zugeführt. Um auf die potenziellen Einsatzkräfte auf diese Gefahren vorzubereiten und diese möglichst sicher durchzuführen, soll die ausgeschriebene Aus- und Fortbildung „Überleben auf See“ dienen. Da die Leistung zwar in vollem Umfang beschrieben werden kann, es dem Arbeitgeber zum jetzigen Zeitpunkt nicht möglich ist einen exakt zu beziffernden Bedarf für die Jahre 2027 und 2028 anzugeben, wird die Leistung entsprechend der Leistungsbeschreibung als Rahmenvereinbarung ausgeschrieben. Auf dieser Grundlage erfolgen dann Einzelbeauftragungen durch den Arbeitgeber.

Identificativo della procedura: d75f1c0c-29df-43f2-9772-1bb8f8cdeb7

Identificativo interno: 2026 803 023

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80550000 Servizi di formazione in materia di sicurezza

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Die Schulung muss auf Grund von internen Gründen in folgenden Bundesländern erfolgen: Mecklenburg-Vorpommern, Schleswig-Holstein, Niedersachsen, Hamburg und Bremen

Suddivisione del paese (NUTS): Cuxhaven (DE932)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Im Sinne der Rechnungslegung: Cuxhaven Im Sinn der Leistungserbringung: Ort der Schulungsstätte

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Es finden die Ausschlussgründe gem. §§ 123 und 124 GWB

Anwendung. Zur Erklärung der Eignung ist das den Vergabeunterlagen beigefügte Formblatt 133_333 b oder eine EEE durch die/den Bieter, wenn diese/dieser nicht präqualifiziert sind/ist, bei Bietergemeinschaft von jedem Mitglied auszufüllen und mit dem Angebot einzureichen. Im Falle der Eignungsleihe sind die Angaben zusätzlich von den Unterauftragunternehmen für die jeweilige Eignungsleihe gesondert mit dem Angebot auszufüllen und einzureichen.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Rahmenvereinbarung über die Aus- und Fortbildungsschulung "Überleben auf See (ÜaS)" für Einsatzkräfte des Havariekommandos im Rahmen der Maritimen Notfallvorsorge

Descrizione: Im Rahmen der Aufgaben des Havariekommandos werden

Brandbekämpfungseinheiten und Verletztenversorgungsteams in Schadenslagen auf Schiffen eingesetzt. Die ausgeschriebene Leistung umfasst sowohl die Durchführung eines theoretischen und praktischen Teils als auch die Übernahme organisatorischer Leistungen.

Die Einsatzkräfte werden neben der Verbringung mit einem Schiff, per Helikopter zum Havaristen zugeführt. Um auf die potenziellen Einsatzkräfte auf diese Gefahren vorzubereiten und diese möglichst sicher durchzuführen, soll die ausgeschriebene Aus- und Fortbildung „Überleben auf See“ dienen. Da die Leistung zwar in vollem Umfang beschrieben werden kann, es dem Arbeitgeber zum jetzigen Zeitpunkt nicht möglich ist einen exakt zu beziffernden Bedarf für die Jahre 2027 und 2028 anzugeben, wird die Leistung entsprechend der Leistungsbeschreibung als Rahmenvereinbarung ausgeschrieben. Auf dieser Grundlage erfolgen dann Einzelbeauftragungen durch den Arbeitgeber.

Identificativo interno: 2026 803 0223

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80550000 Servizi di formazione in materia di sicurezza

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Die Schulung muss auf Grund von internen Gründen in folgenden Bundesländern erfolgen: Mecklenburg-Vorpommern, Schleswig-Holstein, Niedersachsen, Hamburg und Bremen

Suddivisione del paese (NUTS): Cuxhaven (DE932)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Im Sinne der Rechnungslegung: Cuxhaven Im Sinne der Auftragserbringung: Ort der Schulungsstätte innerhalb der genannten Bundesländer in Deutschland

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung nach § 45 Absatz 1 VgV über einen Mindestjahresgesamtumsatz des Unternehmens von 330.000 € in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren Präqualifizierten Unternehmen wird empfohlen, zu prüfen, ob insbesondere der Umsatz und die ausgeführten Leistungen, die in der Präqualifikation angegeben wurden, die Mindestanforderungen erfüllen. Ist dies nicht der Fall, sind die Angaben nicht vergleichbar und die Eignung ist durch zusätzliche Unterlagen bzw. Referenzen nachzuweisen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Bezeichnung: Nachweis § 46 Absatz 3 Nr. 1 VgV von der Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Schulungsleistung Überleben auf See Beschreibung: Die Anzahl der Referenzen ist nicht beschränkt. Ein Bieter, der nicht mindestens 1 Referenz zu vergleichbaren Leistungen je Tätigkeitsfeld benennt wird ausgeschlossen. Auf Verlangen ist zu den o.g. Eigenerklärungen jeweils eine schriftliche Referenz vorzulegen. Jede Referenz muss mindestens folgende Angaben enthalten: Projekt (Bezeichnung der Maßnahme) Name des Unternehmens welches die Referenz vorlegt Auftraggeber (beauftragende Stelle – Fachbereich) Leistungszeitraum Auftragswert (netto) Kurzbeschreibung der erbrachten Leistungen

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Bezeichnung: Nachweis § 46 Absatz 3 Nr. 1 VgV von der Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Schulungsleistung HUET Beschreibung: Die Anzahl der Referenzen ist nicht beschränkt. Ein Bieter, der nicht mindestens 1 Referenz zu vergleichbaren Leistungen je Tätigkeitsfeld benennt wird ausgeschlossen. Auf Verlangen ist zu den o.g. Eigenerklärungen jeweils eine schriftliche Referenz vorzulegen. Jede Referenz muss mindestens folgende Angaben enthalten: Projekt (Bezeichnung der Maßnahme) Name des Unternehmens welches die Referenz vorlegt Auftraggeber (beauftragende Stelle – Fachbereich) Leistungszeitraum Auftragswert (netto) Kurzbeschreibung der erbrachten Leistungen

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Mindestanforderungen nach § 46 Absatz 3 Nr. 9 VgV an o die technische Ausrüstung Gerätekonzept

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Eintragung nach § 44 Absatz 1 VgV in das Berufs-/Handelsregister des Unternehmens- oder Wohnsitzes - Wenn nach dem Recht des Herkunftsstaates des Bewerbers/Bieters für die Ausübung der ausgeschriebenen Tätigkeit eine Zulassung (Erlaubnis, Genehmigung, Konzession, oder Eintragung in einem Register) erforderlich ist, ist dies mit dem Angebot mitzuteilen und der entsprechende Nachweis mitzuführen.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=856315>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=856315>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 02/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es können fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachgefordert werden. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Die Unterlagen sind nach Aufforderung innerhalb von 6 KT einzureichen

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes –
Informazioni sui termini per il riesame: Ein Antrag auf Nachprüfung ist gem. §§ 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes –

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Elbe-Nordsee
Numero di registrazione: Leitweg ID 991-00541-80
Indirizzo postale: Moorweidenstraße 14
Località: Hamburg
Codice postale: 20148
Suddivisione del paese (NUTS): Hamburg (DE600)
Paese: Germania
E-mail: wsa-elbe-nordsee@wsv.bund.de
Telefono: +49 228 70913001
Fax: +49 228 70913094
Indirizzo internet: <http://www.wsa-elbe-nordsee.wsv.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes –
Numero di registrazione: 991-02380-92
Località: Bonn
Codice postale: 53113
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefono: +49 228 9499 0

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 94049afa-1360-49bc-bbdd-f321f53e977f - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 27/04/2026 10:04:58 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 288540-2026
Numero dell'edizione della GU S: 82/2026
Data di pubblicazione: 28/04/2026